

PŘEKLAD

**ROZHODNUTÍ SPRÁVNÍ RADY
ZE DNE 30. ČERVNA 2016
POZMĚŇUJÍCÍ PROVÁDĚCÍ PŘEDPIS
K ÚMLUVĚ O UDĚLOVÁNÍ EVROPSKÝCH PATENTŮ**

(CA/D 6/16)

SPRÁVNÍ RADA EVROPSKÉ PATENTOVÉ ORGANIZACE,

s ohledem na Úmluvu o udělování evropských patentů (EPC), a zejména článek 33 odst. 1(c),
na návrh prezidenta Evropského patentového úřadu,

ROZHODLA NÁSLEDOVNĚ:

ČLÁNEK 1

Prováděcí předpis k Úmluvě o udělování evropských patentů se mění takto:

1. Pravidlo 9 odst. 1 je v tomto znění:

„Evropský patentový úřad se administrativně dělí na generální ředitelství, pod která se řadí útvary uvedené v článku 15 písm. (a) až (e), právní služby a služby pro vnitřní správu úřadu.“

2. Pravidlo 12 se nahrazuje následujícími novými pravidly 12a, b, c a d:

„Pravidlo 12a

Organizace a vedení útvaru stížnostních senátů a prezident stížnostních senátů

(1) Stížnostní senáty a velký stížnostní senát, včetně kanceláří a podpůrných služeb, jsou organizovány jako samostatný útvar („útvar stížnostních senátů“) a řízeny prezidentem stížnostních senátů. Předseda velkého stížnostního senátu vykonává funkci prezidenta stížnostních senátů. Prezidenta stížnostních senátů jmenuje správní rada na základě společného návrhu výboru zřízeného podle pravidla 12c odst. 1 a prezidenta Evropského patentového úřadu. Je-li prezident stížnostních senátů nepřítomen nebo zaneprázdněn, zastupuje jej některý z členů velkého stížnostního senátu způsobem stanoveným správní radou.

(2) Prezident stížnostních senátů vede útvar stížnostních senátů, a za tímto účelem má práva a povinnosti, přenesené na něj prezidentem Evropského patentového úřadu. Při výkonu

přenesených práv a povinností odpovídá prezident stížnostních senátů výlučně správní radě a podléhá její hierarchické a disciplinární pravomoci.

(3) Aniž by tím byl dotčen článek 10 odst. 2 písm. (d) a článek 46, prezident stížnostních senátů připravuje odůvodněný návrh rozpočtu pro útvar stížnostních senátů. Tento návrh je prověřen a projednán s příslušnými útvary Evropského patentového úřadu a je prezidentem stížnostních senátů předložen ke stanovisku výboru zřízenému podle pravidla 12c odst. 1 před tím, než je předán prezidentovi Evropského patentového úřadu ke zvážení pro účely návrhu ročního rozpočtu. Prezident Evropského patentového úřadu poskytne prezidentovi stížnostních senátů nezbytné zdroje stanovené ve schváleném rozpočtu.

(4) Prezident Evropského patentového úřadu dá k dispozici prezidentovi stížnostních senátů v případě potřeby a v rámci schváleného rozpočtu služby uvedené v pravidle 9 odst. 1.

Pravidlo 12b

Kolegium stížnostních senátů a děba povinností mezi stížnostními senáty

(1) Nezávislý orgán v rámci útvaru stížnostních senátů („kolegium stížnostních senátů“) sestává z prezidenta stížnostních senátů, který vystupuje jako předseda, a z dvanácti členů stížnostních senátů, z nichž šest jsou předsedové a šest ostatní členové.

(2) Všichni členové kolegia jsou voleni předsedy a členy stížnostních senátů na dobu dvou pracovních let. Pokud nelze dosáhnout plného obsazení kolegia, jsou neobsazená místa doplněna jmenováním služebně nejstarších předsedů a členů.

(3) Kolegium:

(a) schvaluje jednací řád pro volbu a jmenování svých členů;

(b) schvaluje, aniž by tím byly dotčeny předpisy schválené v souladu s článkem 10 odst. 2 písm. (c) a článkem 33 odst. 2 písm. (b), Etický kodex členů a předsedů stížnostních senátů a velkého stížnostního senátu, který vyžaduje souhlas správní rady;

(c) radí prezidentovi stížnostních senátů ohledně návrhů změn jednacího řádu stížnostních senátů a velkého stížnostního senátu;

(d) radí prezidentovi stížnostních senátů ohledně záležitostí týkajících se celkového chodu stížnostních senátů.

(4) Před začátkem každého pracovního roku provede kolegium rozšířené o všechny předsedy rozdělení povinností mezi stížnostní senáty. V tomtéž složení rozhoduje o neshodách týkajících se rozdělení povinností mezi dva nebo více stížnostních senátů. Rozšířené kolegium určuje řádné členy a náhradníky do různých stížnostních senátů. Kterýkoli člen stížnostního senátu může být určen jako člen více než jednoho stížnostního senátu. Tato opatření lze v případě potřeby v průběhu příslušného pracovního roku měnit.

(5) Kolegium může přijímat rozhodnutí pouze v případě, že je přítomno alespoň pět jeho členů; mezi těmito pěti členy musí být prezident stížnostních senátů nebo jeho zástupce a předsedové dvou stížnostních senátů. Pokud jde o úkoly uvedené v odstavci 4, je nutná

přítomnost devíti členů včetně prezidenta stížnostních senátů nebo jeho zástupce a předsedů tří stížnostních senátů. Rozhodnutí se přijímají většinou hlasů; v případě rovnosti hlasů má předseda nebo jeho zástupce rozhodující hlas. Zdržení se hlasování se nepovažuje za hlas.

(6) Správní rada může svěřit stížnostním senátům i pravomoci podle článku 134a odst. 1 písm. (c).

Pravidlo 12c

Výbor stížnostních senátů a postup schvalování jednacího řádu stížnostních senátů a velkého stížnostního senátu

(1) Správní rada zřizuje výbor („výbor stížnostních senátů“), aby jí a prezidentovi stížnostních senátů poskytoval obecné rady ohledně útvaru stížnostních senátů a aby schvaloval jednací řád stížnostních senátů a velkého stížnostního senátu. Výbor je složen ze šesti členů jmenovaných správní radou, z nichž tři pocházejí z delegací smluvních států ve smyslu článku 26 a tři z úřadujících nebo bývalých soudců mezinárodních nebo evropských soudů či vnitrostátních soudů smluvních států. Prezident Evropského patentového úřadu a prezident stížnostních senátů mají právo se účastnit zasedání výboru. Další podrobnosti, zejména pokud jde o složení, náhradní členy a způsoby činnosti výboru, stejně tak jeho poradní funkci ve vztahu k útvaru stížnostních senátů, určuje správní rada v rozhodnutí, kterým výbor zřizuje.

(2) Na návrh prezidenta stížnostních senátů a poté, co prezident Evropského patentového úřadu měl možnost se vyjádřit, výbor zřízený podle odst. 1 schválí jednací řád stížnostních senátů a velkého stížnostního senátu.

Pravidlo 12d

Jmenování a opětovné jmenování členů včetně předsedů stížnostních senátů a velkého stížnostního senátu

(1) Předseda velkého stížnostního senátu je svým jmenováním zároveň jmenován právním členem stížnostních senátů.

(2) Na základě pověření prezidentem Evropského patentového úřadu vykonává prezident stížnostních senátů právo navrhnout správní radě ke jmenování členy stížnostních senátů včetně jejich předsedů a členy velkého stížnostního senátu a poradní právo při jejich opětovném jmenování (článek 11 odst. 3) a při jmenování a opětovném jmenování externích právních členů (článek 11 odst. 5).

(3) Prezident stížnostních senátů vykonává poradní právo při opětovných jmenováních podle odst. 2 tak, že předloží správní radě odůvodněné stanovisko včetně hodnocení výkonnosti příslušného člena či předsedy. Kritéria pro hodnocení výkonnosti stanoví prezident stížnostních senátů po poradě s výborem zřízeným podle pravidla 12c odst. 1. Za předpokladu příznivého stanoviska a hodnocení výkonnosti a dostatečného počtu pracovních míst, uvedených v článku 11 odst. 3 ve schváleném rozpočtu jednotky stížnostní senáty, jsou členové včetně předsedů stížnostních senátů a členové velkého stížnostního senátu opětovně jmenováni na konci pětiletého funkčního období uvedeného v článku 23 odst. 1.“

3. Pravidlo 13 je v tomto znění:

„Pravidlo 13

Dělbá povinností ve velkém stížnostním senátu

Před začátkem každého pracovního roku členové velkého stížnostního senátu jmenovaní podle článku 11 odst. 3 jmenují řádné a náhradní členy velkého stížnostního senátu pro řízení podle článku 22 odst. 1 písm. (a) a (b) a řádné a náhradní členy pro řízení podle článku 22 odst. 1 písm. (c). Rozhodnutí lze přijímat pouze tehdy, je-li přítomno nejméně pět členů včetně předsedy velkého stížnostního senátu nebo jeho zástupce; v případě rovnosti hlasů rozhoduje hlas předsedy nebo jeho zástupce. Zdržení se hlasování se nepovažuje za hlas.“

ČLÁNEK 2

Odkazy na pravidla 12 a 13 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů ve znění platném k 30. červnu 2016, které jsou obsaženy v právních textech, se nahrazují odkazem na odpovídající pozměněné ustanovení.

ČLÁNEK 3

Ustanovení, která jsou stanovena v článku 1 tohoto rozhodnutí, vstupují v platnost dne 1. července 2016.

V Mnichově, dne 30. června 2016

Za správní radu
Předseda

Jesper KONGSTAD